

Zmluva o výpožičke č. 22/2025

uzatvorená podľa § 659 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“) a v súlade s § 12 ods. 3 zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov

Čl. 1
Zmluvné strany

Požičiavateľ:

Názov: Ústredie ľudovej umeleckej výroby
Sídlo: Obchodná ulica č. 64, 816 11 Bratislava
Zastúpený: Mgr. Eva Ševčíková, generálna riaditeľka
IČO: 00 164 429
DIČ: 220798736
IČ DPH: SK220798736
Bankové spojenie: Štátna pokladnica – zdaniteľná osoba registrovaná pre daň podľa §4 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov
Číslo účtu (IBAN): SK97 8180 0000 0070 0024 2343
Právna forma: štátna príspevková organizácia pôsobiaca na základe zákona SNR č. 4/1958 Zb. o ľudovej umeleckej výrobe a umeleckých remeslách v znení neskorších predpisov
Osoba oprávnená konať vo veci realizácie zmluvy: Mgr. art. Radoslava Janáčová, riaditeľka Múzea ľudovej umeleckej výroby

(ďalej len „**požičiavateľ**“)

Vypožičiavateľ: Slovenské národné múzeum

osvedčuje právo konať na základe Rozhodnutia MK SR č. MK-4541/2017-110/15225 zo dňa 10. októbra 2017 o vydaní úplného znenia zriaďovacej listiny SNM zo dňa 10. októbra 2017 a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea číslo: MK-2493/2019-110/3868 zo dňa 14. 03. 2019 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5327/2023- 110/18385 zo dňa 21. septembra 2023 o zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea a Rozhodnutia Ministerstva kultúry Slovenskej republiky č. MK-5823/2024-110/14392 zo dňa 1. októbra 2024 zmene a doplnení zriaďovacej listiny Slovenského národného múzea.

Právna forma: štátna príspevková organizácia
Štatutárny zástupca: Ing. Anton Bittner, PhD., MBA, generálny riaditeľ SNM
Organizačný útvar: Slovenské národné múzeum – Historické múzeum v Bratislave
Sídlo: Bratislavský hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava
Zástupca oprávnený konať vo veciach zmluvných: Mgr. Peter Barta, riaditeľ SNM – Historického múzea v Bratislave
Zodpovedný zamestnanec vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Jasna Paličková, kurátorka
IČO: 00164721
DIČ: 20 206 030 68
Bankové spojenie: Štátna pokladnica

Číslo účtu: SK57 8180 0000 0070 0024 3936/
SK38 8180 0000 0070 0047 7660
BIC: SPSRSKBAXXX – Štátna pokladnica - banka
Kontakty: peter.barta@snm.sk; jasna.palickova@snm.sk,
+421 2 204 83 101; +421 2 204 83 116

(ďalej len „**vypožičiavateľ**“)

Čl. 2

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je výpožička hnuiteľných vecí, uvedených v prílohe č. 1 tejto zmluvy (ďalej len „**predmet výpožičky**“) na dočasné bezplatné užívanie vypožičiavateľom.
2. Veci tvoriace predmet výpožičky sú spôsobilé na dočasné užívanie na účel uvedený v Článku 3 tejto zmluvy.

Čl. 3

Účel výpožičky

1. Predmet výpožičky sa vypožičiava za účelom jeho verejného na výstave „*Móda a tradícia*“
2. Zmena účelu výpožičky je neprípustná.

Čl. 4

Doba trvania výpožičky a skončenie

1. Zmluvné strany sa dohodli na dobe výpožičky **od 1.04. 2025 do 30. 11. 2025**.
2. Vypožičiavateľ je oprávnený prevziať predmet výpožičky od požičiavateľa v prvý deň začatia plynutia výpožičky a je povinný ho vrátiť požičiavateľovi v posledný deň výpožičky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti, ak im v tom nebráni zásah vyššej moci, za ktorý sa považuje udalosť mimo dosahu ich pôsobnosti, najmä zhoršená pandemická situácia, prírodná katastrofa, udalosť ohrozujúca bezpečnosť štátu, ozbrojený konflikt, výnimočný alebo núdzový stav, štrajk. V takom prípade sa zmluvné strany zaväzujú dohodnúť na novom obsahu svojich vzájomných práv a povinností vyplývajúcich im zo zmluvy.
4. Požičiavateľ je oprávnený požadovať okamžité vrátenie predmetu výpožičky a/alebo priamo odobrať vypožičiavateľovi predmet výpožičky, ak ho užíva v rozpore s podmienkami tejto zmluvy a/alebo ak hrozí poškodenie, zničenie, strata alebo odcudzenie predmetu výpožičky a vypožičiavateľ neurobí nevyhnutné opatrenia na zabránenie tejto hrozby.

Čl. 5

Odobranie, vrátenie, preprava a poistenie predmetu výpožičky

1. Vypožičiavateľ sa zaväzuje predmet výpožičky užívať v súlade s podmienkami stanovenými touto zmluvou.
2. Miestom odovzdania a vrátenia predmetu výpožičky je Múzeum ľudovej umeleckej výroby, Dlhá 8/C, 900 31 Stupava.
3. Predmet výpožičky sa bude počas doby výpožičky nachádzať na adrese: Bratislavský hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava.
4. Akúkoľvek zmenu miesta umiestnenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ oprávnený realizovať až po predchádzajúcom súhlase požičiavateľa. To neplatí, ak zmena miesta umiestnenia predmetu výpožičky je spôsobená okolnosťami vis major, túto skutočnosť je vypožičiavateľ povinný bezodkladne oznámiť požičiavateľovi.
5. Prepravu predmetu výpožičky výstavy do miesta verejného vystavenia a späť vlastným motorovým vozidlom a na svoje náklady zabezpečí vypožičiavateľ.
6. Poistenie predmetu výpožičky počas prevozu a verejného vystavenia na výstave zabezpečuje na vlastné náklady vypožičiavateľ.
7. Vypožičiavateľ je povinný:

- a) vykonať a zabezpečiť všestranné bezpečnostné opatrenia pri premiestňovaní a dočasnom umiestnení a vystavení predmetu výpožičky tak, aby nedošlo k poškodeniu, zničeniu, zámene, strate alebo odcudzeniu veci,
 - b) zabezpečiť ochranu predmetu výpožičky počas trvania výpožičky pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zničením a oznámiť požičiavateľovi bezodkladne každú zmenu, ohrozenie, poškodenie, odcudzenie alebo stratu predmetu výpožičky,
 - c) zabezpečiť optimálne klimatické, svetelné a bezpečnostné podmienky v priestore dočasného užívania predmetu výpožičky, (T: 18- 22°C, RV: 45 – 60 %, nevystavovať priamemu slnečnému žiareniu),
 - d) zamedziť nepovolenej manipulácii s predmetom výpožičky neoprávnenými osobami, nepremiestňovať alebo ho ďalej prenajímať, resp. požičiavať ďalším osobám,
 - e) vypožičiavateľ zodpovedá za všetky škody (krádež, stratu, zničenie a za iné poškodenia), ktoré vznikli na predmete výpožičky v dobe od jeho prevzatia od požičiavateľa až do času jeho vrátenia (odovzdania) požičiavateľovi. Ak dôjde k poškodeniu alebo znehodnoteniu predmetu výpožičky, vypožičiavateľ je povinný predmet výpožičky vrátiť požičiavateľovi a zároveň je povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v rozsahu a vo výške určenej požičiavateľom, pričom náhrada tejto škody pozostáva z nákladov na reštaurovanie a príslušnej straty hodnoty a môže byť maximálne vo výške stanovenej poisťovnej sumy/hodnoty uvedenej v prílohe č. 1. V prípade straty, zničenia alebo odcudzenia predmetu výpožičky je vypožičiavateľ povinný uhradiť požičiavateľovi škodu v plnej výške, v prípade, že na predmete výpožičky hrozí škoda, vykonať nevyhnutné opatrenia na zabránenie vzniku škôd, vzniknutú škodu na predmete výpožičky bezodkladne oznámiť požičiavateľovi, poskytnúť požičiavateľovi súčinnosť potrebnú na objasnenie príčin vzniku škody jej pôvodcu a výšky a nahradiť požičiavateľovi vzniknutú škodu v plnej výške,
 - f) umožniť požičiavateľovi vykonať kontrolu nakladania s predmetom výpožičky ako aj kontrolu zabezpečenia ochrany a starostlivosti o predmet výpožičky.
8. Vypožičiavateľ nesmie na predmete výpožičky realizovať žiadne zmeny a zásahy. Na predmete výpožičky nesmú byť vykonávané ani žiadne reštaurátorské práce. Vypožičiavateľ môže výnimočne zabezpečiť čistenie predmetu výpožičky výlučne prostredníctvom reštaurátora, a to len po predchádzajúcej dohode s požičiavateľom.
9. Predmet výpožičky bude vypožičiavateľovi odovzdaný na základe písomného protokolu o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie, Príloha č. 2 tejto zmluvy. Vrátenie predmetu výpožičky požičiavateľovi bude potvrdené písomným protokolom o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov, Príloha č. 3 tejto zmluvy.
10. Vypožičiavateľ je povinný písomne oznámiť požičiavateľovi každú zmenu svojho názvu a sídla. Predmet výpožičky prevezme do užívania za vypožičiavateľa PhDr. Jasna Paličková, ak vypožičiavateľ neurčí inú osobu.

Čl. 6

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené v tejto zmluve, sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov platných v Slovenskej republike a zákona č. 206/2009 Z. z. o múzeách a o galériách a o ochrane predmetov kultúrnej hodnoty v znení neskorších predpisov, zákona NR SR č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov a ďalšími ustanoveniami príslušných právnych predpisov.
2. V prípade nesplnenia podmienok uvedených v tejto zmluve je požičiavateľ oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy a požadovať okamžité vrátenie predmetu výpožičky.
3. Zmeny a dodatky tejto zmluvy sú platné len v písomnej forme a podpísaním obidvomi zmluvnými stranami.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z toho po dve vyhotovenia pre každú zmluvnú stranu.
5. Súčasťou tejto zmluvy sú: Príloha č. 1 Špecifikácia predmetu výpožičky – zoznam, Príloha č. 2 Protokol o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie, Príloha č. 3 Protokol o vrátení dočasne užívaných zbierkových predmetov.

6. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa osobitného predpisu zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám (o slobode informácii) v znení neskorších predpisov a podľa § 47a Občianskeho zákonníka.

V Bratislave dňa

V Bratislave dňa

.....
Ústredie ľudovej umeleckej výroby

Mgr. Eva Ševčíková
generálna riaditeľka

.....
Slovenské národné múzeum

Ing. Anton Bittner, PhD., MBA,
generálny riaditeľ SNM

Špecifikácia predmetu výpožičky – zoznam

Zmluvné strany sa dohodli, že požičiavateľ poskytne na bezplatné užívanie za výstavným účelom tento/tieto predmet/-y:

Poradové číslo	Evidenčné číslo	Názov predmetu	Počet kusov	Fyzický stav	Finančná hodnota v €	Fotografia predmetu
1.	XXX	Taška vyšívaná	1	Dobrý	XXX €	
2.	XXX	Komplet dámsky	2	Dobrý	XXX €	
3.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €	
4.	XXX	Sukňa vlnená	1	Dobrý	XXX €	
5.	XXX	Opasok kožený	1	Dobrý	XXX €	
6.	XXX	kapsička kožená	1	Dobrý	XXX €	
7.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €	

8.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €	
9.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €	
10.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €	
11.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €	
12.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €	
13.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €	
14.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €	
15.	XXX	Vesta dámska	1	Dobrý	XXX €	
16.	XXX		1	Dobrý	XXX €	

		Vesta dámska vlnená				
17.	XXX	Vesta dámska ľanová	1	Dobrý	XXX €	
18.	XXX	Halena dámska	1	Dobrý	XXX €	
19.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €	
20.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €	

Spolu: 20 predmetov v hodnote 4090 €

P r o t o k o l

o odovzdaní zbierkových predmetov na dočasné užívanie

Požičiavateľ: Ústredie ľudovej umeleckej výroby / Múzeum ľudovej umeleckej výroby
ÚEUV

Sídlo: Obchodná 64, 816 11 Bratislava

Osoba oprávnená konať

vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. art. Radoslava Janáčková, riaditeľka Múzea ľudovej umeleckej výroby

Vypožičiavateľ: Slovenské národné múzeum

Sídlo: Bratislavský hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava

IČO: 00164721

DIČ: 20 206 030 68

Zamestnanec oprávnený konať

vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Jasna Paličková

Funkcia: kurátor

Kontakt: peter.barta@snm.sk; jasna.palickova@snm.sk,

+421 2 204 83 10 +421 2 204 83 116;

Poradové číslo	Evidenčné číslo	Názov predmetu	Počet kusov	Fyzický stav	Finančná hodnota v €
1.	XXX	Taška vyšívaná	1	Dobrý	XXX €
2.	XXX	Komplet dámsky	1	Dobrý	XXX €
3.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
4	XXX	Sukňa vlnená	1	Dobrý	XXX €
5.	XXX	Opasok kožený	1	Dobrý	XXX €
6.	XXX	kapsička kožená	1	Dobrý	XXX €
7.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
8.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
9.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
10.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
11.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €

12.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €
13.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
14.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
15.	XXX	Vesta dámska	1	Dobrý	XXX €
16.	XXX	Vesta dámska vlnená	1	Dobrý	XXX €
17.	XXX	Vesta dámska ľanová	1	Dobrý	XXX €
18.	XXX	Halena dámska	1	Dobrý	XXX €
19.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €
20.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €

Spolu: 20 predmetov v hodnote 4090 €

K **odovzdaniu** predmetov výpožičky, ktorý je nepoškodený a plne spôsobilý na účel
dočasného užívania, prišlo v

.....
Jasna Paličková
vypožičiavateľ

.....
Radoslava Janáčová
požičiavateľ

P r o t o k o l o vrátení zbierkových predmetov na dočasné užívanie

Požičiavateľ: Ústredie ľudovej umeleckej výroby / Múzeum ľudovej umeleckej výroby
ÚĽUV
Sídlo: Obchodná 64, 816 11 Bratislava
Osoba oprávnená konať
vo veciach realizácie zmluvy: Mgr. art. Radoslava Janáčová, riaditeľka Múzea ľudovej umeleckej výroby

Vypožičiavateľ: Slovenské národné múzeum
Sídlo: Bratislavský hrad, P. O. Box 13, 810 06 Bratislava
IČO: 00164721
DIČ: 20 206 030 68
Zamestnanec oprávnený konať
vo veciach realizácie zmluvy: PhDr. Jasna Paličková
Funkcia: kurátor
Kontakt: peter.barta@snm.sk; jasna.palickova@snm.sk,
 +421 2 204 83 10 +421 2 204 83 116;

Poradové číslo	Evidenčné číslo	Názov predmetu	Počet kusov	Fyzický stav	Finančná hodnota v €
1.	XXX	Taška vyšívaná	1	Dobrý	XXX €
2.	XXX	Komplet dámsky	1	Dobrý	XXX €
3.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
4	XXX	Sukňa vlnená	1	Dobrý	XXX €
5.	XXX	Opasok kožený	1	Dobrý	XXX €
6.	XXX	kapsička kožená	1	Dobrý	XXX €
7.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
8.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
9.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
10.	XXX	Pulóver dámsky	1	Dobrý	XXX €
11.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €

12.	XXX	Šál batikovaný	1	Dobrý	XXX €
13.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
14.	XXX	Kabátik dámsky	1	Dobrý	XXX €
15.	XXX	Vesta dámska	1	Dobrý	XXX €
16.	XXX	Vesta dámska vlnená	1	Dobrý	XXX €
17.	XXX	Vesta dámska ľanová	1	Dobrý	XXX €
18.	XXX	Halena dámska	1	Dobrý	XXX €
19.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €
20.	XXX	Dámska vesta	1	Dobrý	XXX €

Spolu: 20 predmetov v hodnote 4090 €

K **odovzdaniu** predmetov výpožičky, ktorý je nepoškodený a plne spôsobilý na účel dočasného užívania, prišlo v

.....
Jasna Paličková
vypožičiavateľ

.....
Radoslava Janáčová
požičiavateľ